

VII/2015/3

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. DOT_020/2015

Článok I Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie: Mestská časť Košice – Západ
Trieda SNP 39, 040 11 Košice
IČO: 00690970
v zastúpení: Ing. Ján Jakubov, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: 15429512/0200

Príjemca dotácie: Správa mestskej zelene v Košiciach
Rastislavova 79, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca: Ing. Marta Popříková,
poverená zastupovaním štatutárneho orgánu
IČO: 17078202
IČ DPH: SK 2021157556
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 0443868001/5600

uzatvárajú túto zmluvu v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s čl. 4 bod 5 VZN MČ Košice – Západ o poskytovaní dotácií Mestskou časťou Košice – Západ.

Článok II Predmet zmluvy a termín plnenia

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie v celkovej výške **9 041,38 EUR** (slovom deväťtisíc štyridsať jedna eur a 38 centov). Dotácia je určená na realizáciu zámeru **“Výstavba detského ihriska na ul. Považská “** (ďalej len ihrisko). Bližšia špecifikácia účelu poskytnutia dotácie vyplýva zo žiadosti prijímateľa o dotáciu a spracovanej projektovej dokumentácie vrátane rozpočtu, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Na základe spracovanej projektovej dokumentácie budú v rámci výstavby ihriska realizované nasledovné stavebné práce a dodávky:
 - búracie a demontážne práce
 - zemné práce a úprava plôch
 - dodávka a montáž herných zariadení v zmysle príslušných noriem
 - obnova existujúceho mobiliáru.
3. Dotáciu podľa bodu 1. poskytuje poskytovateľ na základe Uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Západ č. 16 - 17/02 – 2015 zo dňa 17.02.2015.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť dotáciu len v súlade s článkom II tejto zmluvy a ukončiť realizáciu ihriska najneskôr do 25.8.2015. Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje

preveriť rozsah plnenia zmluvy a po ukončení ihriska v dohodnutom termíne zaplatiť sumu v zmysle čl. II bod 1 tejto zmluvy, ak ihrisko zodpovedá zmluvne dohodnutým podmienkam.

Článok III

Realizácia stavby a povinnosti príjemcu dotácie

Príjemca dotácie:

1. sa zaväzuje realizovať ihrisko vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s projektovou dokumentáciou a príslušnými právnymi predpismi,
2. potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou stavby, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k jej realizácii a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k tomu nevyhnutné,
3. vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu zmluvy a že bude všetky práce vykonávať s celkovou odbornou starostlivosťou a ich uskutočňovanie bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
4. zodpovedá za to, že predmetná stavba bude zhotovená v súlade s podmienkami tejto zmluvy, podľa technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov a bude spôsobilá k účelu jej využitia v zmysle a v rozsahu danom projektovou dokumentáciou,
5. je povinný viesť stavebný denník a vykonávať tam záznamy o priebehu realizovaných prác,
6. je povinný na stavenisku udržiavať poriadok a čistotu,
7. zodpovedá za prípadné vzniknuté škody počas výstavby, ktoré je povinný v prípade ich vzniku odstrániť na vlastné náklady,
8. zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a požiarnu ochranu svojich zamestnancov prípadne iných osôb, ktoré sa zdržujú oprávnené na stavenisku za účelom realizácie stavby ,
9. poskytuje na vykonané stavebné práce a osadené technické zariadenia záručnú dobu v trvaní 60 mesiacov, na sadové úpravy poskytuje záručnú dobu 12 mesiacov odo dňa ukončenia realizácie ihriska,
10. nezodpovedá za vady a škody v záručnej dobe, ak tieto boli spôsobené vonkajšími udalosťami a akýmkoľvek cudzím zásahom tretích osôb.
Ak poskytovateľ dotácie v záručnej dobe zistí vadu na predmetnej stavbe, je povinný túto reklamovať písomnou formou. Oznámenie väd alebo nedorobkov musí obsahovať označenie vady alebo nedorobku a popis, ako sa chyba alebo nedorobok prejavuje. Príjemca dotácie najneskôr do 5 pracovných dní posúdi oprávnenosť reklamácie a odstráni oprávnené nárokované vady v obojstranne dohodnutom termíne.
11. má právo prerušiť plnenie predmetu zmluvy na dobu nevyhnutne nutnú z dôvodu nevhodných poveternostných podmienok pre vykonanie stavebných prác, zaznamenaných v stavebnom denníku a schválených kontaktnou osobou poskytovateľa dotácie. Táto doba sa nepočíta do lehoty výstavby a počas trvania týchto okolností príjemca dotácie nie je v omeškanií.

Článok IV Ostatné dojednania zmluvných strán

1. Dotácia bude poskytnutá nasledovne :
 - a. 30 % dotácie, t.j. 2712,41 € na účet príjemcu dotácie do 15 dní odo dňa podpísania zmluvy obidvoma zmluvnými stranami,
 - b. zvyšnú čiastku, t.j. 6328,97 € do 15 dní odo dňa predloženia kompletného a poskytovateľom dotácie odsúhlaseného vyúčtovania.
2. V rámci poskytnutej dotácie príjemca dotácie zabezpečí všetky atesty, certifikáty, skúšky a pod., v zmysle platných noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov, potrebné k uvedeniu ihriska do prevádzky v zmysle platnej legislatívy. Vo vyššie uvedenej sume je zahrnuté aj zlikvidovanie odpadu, ktorý vznikne pri realizácii ihriska, a to zákonným spôsobom.
3. Príjemca dotácie je povinný prezentovať MČ Košice – Západ ako investora akcie na informačnej tabuli na mieste realizácie ihriska, kde umiestni erb MČ Košice – Západ a uvedie, že realizácia je dotačne podporená z rozpočtu MČ Košice – Západ. Pred osadením tabule si MČ Košice – Západ vyhradzuje právo odsúhlasiť grafický návrh, obsah a miesto osadenia.
4. V prípade, že príjemca dotácie zistí, že nie je schopný dotáciu použiť v súlade so stanovenými podmienkami, je túto skutočnosť povinný oznámiť bezodkladne poskytovateľovi dotácie.
5. Príjemca dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi dotácie vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne do 60 dní od ukončenia stavby, na ktorú bola dotácia poskytnutá. Nezrealizované práce a dodávky odsúhlasené stavebným dozorom a zodpovedným zástupcom poskytovateľa dotácie nebudú zahrnuté do vyúčtovania.
6. Vyúčtovanie musí obsahovať:
 - a. písomné vecné vyhodnotenie akcie - najmä kópiu stavebného denníka s fotodokumentáciou priebehu prác a protokol o realizácii dotovanej stavby spolu so súpisom skutočne vykonaných množstiev prác a dodávok potvrdeným obidvoma zmluvnými stranami,
 - b. prehlásenie, že výdavky realizované z tejto dotácie neboli vyúčtované inému subjektu, a že boli realizované v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní,
 - c. fotokópie príslušných účtovných dokladov podľa zákona o účtovníctve v platnom znení (objednávka, daňové doklady, v prípade platby v hotovosti aj pokladničné doklady a v prípade úhrady faktúry bankovým prevodom aj príslušný výpis z účtu),
 - d. preukázanie dohodnutej propagácie MČ, vrátane fotodokumentácie.
7. Ak sa príjemca dotácie dostane do omeškania s plnením svojej povinnosti zo zmluvy, poskytovateľ dotácie môže uplatniť voči prijímateľovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % zo sumy dotácie uvedenej v čl. II. bod 1 tejto zmluvy, za každý deň omeškania.

8. V prípade, že poskytovateľ dotácie zistí, že dotácia alebo jej časť nebola použitá v súlade so stanovenými podmienkami, je príjemca dotácie povinný túto dotáciu alebo jej časť na základe výzvy poskytovateľa bezodkladne vrátiť na účet poskytovateľa dotácie vedený vo VÚB a.s., č. účtu: 15429512/0200.
9. Neoprávnené použitie dotácie sa v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov o rozpočtových pravidlách verejnej správy považuje za porušenie finančnej disciplíny.
10. Zmluvné strany sa dohodli na pravidelných kontrolných dňoch, a to 1 x týždenne, termín bude odsúhlasený do 5 dní po začatí realizácie stavby.
11. Kontaktná osoba za MČ Košice Západ je Mgr. Oliver Kovács, tel. č. 788 32 43. Kontaktná osoba za SMSZ Košice je Viktor Biščák, tel. č. 0914 330 591.

Článok V **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy a podmienky neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na stránke poskytovateľa dotácie.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a že táto zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

V Košiciach, dňa 9.7.2015

za poskytovateľa dotácie

.....
Ing. Ján Jakobov
starosta

V Košiciach, dňa 13-07-2015

za príjemcu dotácie

.....
Ing. Marta Popříková
poverená zastupovaním štatutárneho orgánu